

Ese de trei ori in septembra: Mercuria, Veneri si Dominea, candu o cota intiega, candu numai diumetate, adeca dupa momentul imprejurilor.

Pretiul de prenumeratiune:

pentru Austria:	8 fl. v. a.
" diumetate de anu	4 " "
" patrariu	2 " "
" pentru Romani si strainetate:	
pe anu intregu	16 fl. v. a.
" diumetate de anu	8 " "
" patrariu	4 " "

Invitare de prenumeratiune

la

„ALBINA“

Cu 1 aprile s. v. incepem patrariu nou de anu si invitam la prenumeratiuni noue. Pretiul remane celu de pana acum'a, ce se vede in fruntea foii.

Numele si locuinta dloru prenumeranti rogamu se fie scrisse curatu.

Redactiunea.

Viena 23 mart./4 aprile 1868.

Inscintiarile private dar secure ce ni vinu din Buda-Pest'a, marturisesc cumca dd. deputati dietali ai nostri desvoluta cu totii o aptivitate si energie demna de recunoscinta, nisuindu prin secunile dietei si prin cercurile publice a capacita pre colegii lor de alte limbi cumca necesitatea si dreptatea pretinde ca in favoarea natiunilor nemagiare se se modifice proiectul de lege alu ministeriului privitor la publicarea legilor, ce ministeriulu ar dorit s'o faca numai in limb'a magiara.

Cu acel'a-si zelu lucra deputatii romani a sterge seu a modifica § 8. din proiectul de lege in caus'a besericiei otodocse. In amendoue direptiunile sperantiele loru nu sunt tocmai fora de radime desi — trebue s'o insemnemu cu parere de reu — acesta sprigire nu li vine din partea deputatilor de natiunalitate serbesca. Descrierea mai detaiata o rezervamu pana la realizarea sperantilor, ca nu cumva grabirea se le deochia.

Pregatirile pentru alegerile venitorie dietali incepu a se manifesta in unele locuri. Stang'a vechia prin organu seu provoca poporul la miscaminte electorale inca de acum, desemnandu-si candidatii si judecandu programele loru politice.

Este inse timpu inca lungu pana la tomna candu se va fini sessiunea dietsi actuale, si de aceea miscamintele electorale nu se vor porni inca de acum'a cu grosulu caci e cam timpuriu. Dar multuplieni catu se vor manifesta nu vor lipsi a li aduce a minte dloru deputati ca au facut promisiuni mari poporului la alegerea trecuta, promisiuni cari nu numai ca nu s'au realizat, dar in parte le-au si uitat.

Vor merge multi deputati a cere erasi increderea poporului la alegerea noua. Si daca poporul din a sa parte li va cere socota despre multele promisiuni reamintindu-le din punctu in punctu, putieni insi vor fi cari se nu stee uimiti ci se li se deslege limb'a pentru a dovedi o conscientia curata, o buna creditia, pentru a-si motivat procedura si a scapa de sub sarcina grea a responsabilitatei morale.

Se vorbim mai apriatu, La alegerea trecuta candidatii de ablegati publicandu-si programele loru se intrecesau cari de cari a face promisiuni mai mari natiunalitatilor, in catu optimistulu s'ar fi potutu seduce a crede ca abi se va

ALBINA.

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespondenti a-i nostri, si d'adreptulu la Redactiune. **Josefstadt, Langeasse Nr. 43**, unde suntu a se adresu si corespondintele, ce privesc Redactiunea, administratiunea seu speditur'a cate vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anunz si alte comunicatiuni de interes privat — se respunde cate 7 cr. de linie repetitile se facu cu pretiu scadutu. Pretiul timbrului cate 80cr. pent una data, se antecipa.

intrunii diet'a si delocu prin aclamatiune se va prochiamá libertatea deplina politica-natiunala pentru toti cei ce sustinutier'a. Candidatii inse, dupa ce se vedura odata in dieta, portara pre natiunalitati de la o icona la alta, asi le porta si astazi spre mare superare si mahnire a fiecarui patriotu adeverat.

Daca pre acesti mandatari i-ar interpelat astazi mandantii loru, ore cum s'ar scusat?

Dar mai sunt inca cateva luni pentru diet'a actuala. Speram ca dd. ablegati vor intrebuinta acestu timpu astfelu ca la alegerea venitorie se pota pasi erasi de candidati.

Guvernatul se acusa.

Delegatiunile amendoue si-au datu incuviintarea pentru fondulu secretu care stia la despusestiunea lui Beust cancelariului imperiale si parintele dualismului. Ca s'a datu tocmai la man'a dsale, este pre naturalu caci dsa scie mai bine cum se regenera statele, si-a facutu prasseia in Sassoni'a.

Ajunge a sci cumca acestu fondu existe si apoi nu ne vom mira daca o multime de diurnale straine si interne vinu se ni laude guvernului de tota latul, se ne faca a crede ca noi cu totii suntem fericiti, casii cum ele ni-ar cunoaste starea mai bine de ce ni-o cunoscem noi.

Fiindu inse ca „numai acel'a se baga de sluga care — cum e proverbiu romanescu — nu sci se fie stepanu,” asi i s'a intemplatu guvernului nostru ca si-a capatatu nisice slugitori cari de cari mai neprecepiti, si candu acestia se punu a laudá guvernului, densii mai totdeun'a l'acusa medilocitu prin nepreceperea loru, i facu nisice acusari ce — de si-le-ar permite cutare fóia nedependinte, ar avea de sentit.

Se insiramu aci unele din aceste acusari, putiene precum ni permite spatiul:

Apare la Paris in limb'a francésca unu june díariu adoratoriu mare alu sistemii austriace de astazi si carele se mai nutresce si cu banii unui magnat polonu. Nu pomenim numele acestui díariu caci nu voim se simu noi cari se contribuésca a-lu scote din obscuritatea la care l'a osenditu publiculu prin ignorarea sa. Unele foi din Romani'a lu citéza.

Acestu díariu dice ca in orientu este mare influentia Rusiei, dar cumca Austria ar avea acolo chiamare. Ce va se dica acel'a altu ceva de catu o acusare medilocita a guvernului imp. reg. ca desi are chiamare in orientu, totusi Russia este mai capace si mai istetica caci are dejá influentia. Adeveru naturalu, caci Austria se baséza pe două egemonii, un'a unguresca si alt'a nemtiesca, apoi poporale din orientu, ca veri-care poporu, si-dorescu libertate si nu egemonia pre capu.

Aici in Vien'a „Presele“ cu „Deb.“ acusa pre cehi imputandu-le cochetari cu clericalii in contr'a sistemei guverului

tientindu ruinarea ei. Acesta este erasi acusare guvernului ca nu sci multiam pe cehi.

Foile din Pest'a nu inceta a ni spune catu este de mare aplecarea slavilor din Ungaria catra panslavismu si cum se importa in Ungaria cultulu ideii rusesci. „P. O.“ „P. L.“ si „Hk“ arata medilocle importarii si respandirea ideii. Acesta (daca esiste, despre ce nu vremu se vorbim) nu poate insemnat altu ceva de catu ca unii slavi superati in adancului inimii pentru sorteia natiunalitatei loru, li se pare ca cunut'a rusesc a mai supotabile de catu libertatea precum li o da constitutiunea unguresca, — si cine amena vindecarea acestei pareri retacite?

In Transilvan'a „Kolozs. K.“ si dupa elu tote foile unguresci si nemtiesci care sunt mai multu seu mai putenu guvernamentale respandescu faim'a ca in tre romanii Transilvaniei se impartu erasi prochiamatiuni agitatiorie. Fie-ne iertatu a ne indoii pana nu ni se va areata prochiamatiunea, parte caci romanii nu vrea se lucre din agitatiune, parte ca daca li-ar trebui agitatori, apoi acesta rola nimene n'ar pot-o portat asile de bine casii deákistii cari au inceput o impingendu-i pe romani la opusetiune. Dar faim'a are meritulu ca spune lumei cum ca romanii Transilvaniei nu sunt multiamititi.

In fatia acestei faime respandite de dilaristic'a oficioasa, ore ce ar dice ministeriulu ungurescu despre leniscea, in crederea si multiamirea Transilvaniei?

Continuati totu astfelu, foi guvernamentale! si in locu se ne calumniati precum aveti intenziune, voi veti produce medilocutu acusarii guvernului.

De la senatulu imperiale.

Ambele case ale senatului imperiale desvoltara in dilele septembriei trecute o activitate speciala. Votandu-se luni de cas'a magnatilor legea scolaru, prin carea sunt desfipte referintele bisericelor si ale altor faptori de statu catra scolele publice si indreptatirea fie-carei biserice recunoscute in statu, de a-si infintati cu mediloci propriu scole confesiunale intru intelectu angustu alu cuventului, se primira si de cas'a ablegatilor unele putene modificatiuni propuse de cas'a de sus, prin urmare asta lege trecu dejá prin tote stadile legalatiunei pana la sanctiunare din partea coronei.

Altu obiectu cumpenitoriu, care se rezolva in cas'a ablegatilor sunt legile pentru organizatiunea noa a instantielor administrative si judetiale in tote tierile representate in senatulu imperial. Instantiele administrative vor fi in fie-care tiéra locotenintia si capitanele districtuale. Personalulu fie-carei locotenintie se va cuprinde din unu locotenint respective presedinte cu unu numaru corespondatoriu de consilieri, de concepisti, adjuncti de conceptu si de oficiali, era personalulu capitanelelor districtuali din capitaniu, comisari districtuali si unu secretariu cu mai multi diurnisti. Insemnemu, ca cercurile capitanelelor vor fi mai intinse, de cum erau ale preturelor si salaryele ampoliatilor districtuali si locotenentali vor fi mai mari de catu pana acum. Ce se atinge de judecatoriele districtuale, aceste vor avea cercuri mai anguste de catu capitanele si persoalul acestor a va consta din unu judecatoriu, unu adjunctu si cati va cancelisti, toti inca cu salarye ameliorate. Prin organizatiunea presenta

se efektua despartirea administratiunei politice de cea iudetala, care intru instanti'a prima erau pana acu impreunate.

Insemnemu, ca organizatiunile votate, potrivit fi intimpinate de natiunalitatile tierilor cislaitane numai atunci cu bucuria deplina, data organele administrative si judetiale pe langa calificatiunile recerute, vor avea si cunoscinta deplina a limbilor respective natiunile, p. Andreviciu ablegatul roman din Bucovina se folosi de ocazie acel'a a desfasurá nevoie de cunoscinta limbilor natiunale intr'un discursu, prin carele date ansa regimului a se declarat in privint'a aplicarii limbilor natiunale in oficiu conformu legeloru de statu. Cu prinsul acelui discursu este umeritorulu:

Ieri s'a votat in asta nalta casa legea despre organisarea instantielor politice provinciale si districtuale, era astazi s'a consultatu si legoa despre intocmirea judecatorielor cercuiale. Regatele si tierile representate in senatulu imperiale stau asiá-dara in ajunul activarii instantielor administrative si judetiale menite pentru ele. Inse asemenea de securu stau aceste tieri si pe terenul legii fundamentale de statu despre drepturile generali ale cetatenilor, prin carea in articululu 19 este garantata egal'a indreptatire a natiunalitatilor si limbilor natiunale in scola, oficiu si vietia publica. Eu am urmarit ou tota atentia decursulu desbatatorilor de ieri si de astazi, si trebuie se dicu, ca n'am auditu neci unu cuvantu despre admitemea si aplicarea limbilor natiunale in diregatorie infintiante, desi resultatele acestor organizatiuni depindu multu si de la aceea, daca organele administrative si ale judecatorielor de prin tieri vor avea seu ba cunoscinta limbilor respectivelor popor.

E adeverat, ca se atinge de competitii afice-carei diete, a pune in aplicatiune acele decizii fundamentale, pe catu se reporta ele la intrebuintarea limbii natiunale in oficie. Dara de ora ce representantile de tiéra nu vor avea ocazie de a face acel'a nainte de efektuirea organizatiunii noue; pare-mi-se ca legii fundamentale de statu mentionate s'ar corespunde de ocamdata prin aceea, daca la denumirea organelor diregatorielor infintiante s'ar luat in privire esacta cunoscinta deplina a limbilor poporilor respectivelor popor.

Folosele, ce resulta de acolo, daca ampliatii, fie ei judecatori au organe administrative posiedu cunoscinta limbii poporului, sunt mari, si anume nu numai pentru popor, ci si pentru cursulu oficiului, inca si pentru statu.

Ce se atinge de popor, trebuie si dicu ca elu s'a saturat si de dragomani (dolmeci) prin cari vorbesce in afacerile sale cu organele regimului mai cu séma in negotie judetiale, si de scriitorii unghierari, cari de o parte storcu poporul de banulu celu de pe urma, era de alta parte inițiala pre adese si poporul si diregatorie. Poporul nu doresce asiá-dara alt'a mai ferbinte, de catu aceea, ca se se pota intelege cu organele administrative si judetiale in cuvantu si in scrisore in limb'a sa.

Asemenea de folositoriu ca pentru popor, este si pentru servitii, daca ampliatul nu este mutu in limb'a respectiva a poporatiunii. De cate ori devine diregatoriu in pusetiunea d'a vorbi catra o adunare mare de popor? De cate ori se intempla, ca pierde bietulu omu cauza sa drépta, numai pentru aceea, ca n'a fostu intelese de judecatoriu? Si daca stetera asiá-lucrurile pana acum, ore nu vor fi de aci nainte inca mai multu, candu organele regimului si ale judecatoriei nu se vor mai inchide intre cei patru pareti ai biroului, ei vor fi siliti a veni in atingere nemedilocita cu poporul. Inca si oficiul internu, ore nu va sporii mai lesne si mai rapede, daca referintele va fi in stare, forta de ajutoriulu translatorilor, a cettii resurse cu

alegătele și a concepe respunsulu său decisivă în limbă poporului? Său că poate se remana în privința acăstă totu la cele de pana acum? Eu nu cred, că ar mai putea se fie, fată cu legea fundamentală de statu articululu 19.

In fine e foarte de indoiește, că acăstă zace și intru interesulu bine inteleștu alu statului. Unu istoric renomitu afirma că Aleșandru macedonulu a latit imperiul său nu asiă cu poterea armelor ci mai virtosu prin aceea, că în toate measurele regimului să inse-si intru imbracamintea ostasilor și a diregatorilor se conformă asiă de mult după datele poporilor, că organele lui ori în ce tiere veniau, se socotiau de pamanteni. Si mie mi se pare a nimerge prădeparte, afirmându, că marcele Austriei ar putea să asta la resarită și la medie să mai depară și că popoarele ar fi mai concrește cu ideea statului austriac, de cum sunt, daca organele regimului de prin tieri nu ar fi aparută asiă de straine poporilor cu limbă, mesurele și portarea publică.

Daca mi s-ar observă, că în ună său altă tiere nu se află contingentul de juristi versati în limbă poporului, respundu, că insa-si în Bucovina, carea provincia a devenită mai tardiv sub corona Austriei, fară de cei nascuti în tiere de alte naționalități, numai dintre romani sunt aproape la siedieci de juristi, între acestia multi si doctori de drepturi.

Săr potă dice si acăstă, precum am său din uncle parti, că postulatul cunoscintiei limbelor naționale se intielege de sine, de orice degurge din legile fundamentale de statu. Si eu concedu, că astă se intielege singură de sine, ba inca si aceea, că regimul centralu a presupus si mai nainto sciintă limbelor respective la amplioati provinciali. De să a deverită acea presupunere in alte tieri, nu sciu, astă inse și sciu, că Bucovina fu totu deună presurata cu amplioati din alte provincie, cari nu sciu neci picu limbă tierii, o esperiintă, in contra careia dietă tierii a radicatu de cateva ori vacea sa. Catu despre motivul mai de aproape, din carole mi-am luată libertatea a atinge astădii acestu obiectu, bine voi-escă naltă casa a se convinge din astă adresa, in carea din partea mai multor notabili bucovineni sum provocat a aduce aici la cunoscintia starea lucrurilor referitorie.

Deci facu intrebarea, daca inaltulu regimul are de eugetu, la denumirea organelor administrative si judetiale de prin tieriile reprezentate in senatulu imperial, a lăua in privire decisiva cunoscintă limbelor respective popora în cuventu si in scrisore, si a face in dreptiunea acăstă dispusetiunile recerute? —

Scelandu-se ministrul internalor d. Giskra respusco urmatörile: „Pretenziunea d. antevoritorul este, că de la organele regimului provincial se se recera cunoscintă deplina a limbii poporului din tiere respectiva. Ar fi foarte indoiește pretiosu, daca acestu eugetu s-ar putea efektua in toate tieriile pana la celu de pe urma

individu alu administratiuncii. Astă nu o negu si eu speru, că pe urmă nisuintielor de cultură națională, cultivandu-se mai cu energie interesele naționale in cuventu si in scrisore, si acesei recerintie de administratiune se va potă corespunde intru unu modu mai estinsu, de cum de prezentu. Poterile recerute spre efektuarea acăstă inca nu sunt său nu că nu stau spre dispusetiune, si eu trebuie se respundu duii antevoritoru, că si in tiere, de carea a pomenuită anume, incă lipsesc acelu numeru de poteri, ca se se potă efectua deplinu acăstă. Să disu, că in tiere sa sunt vr'o 16 doctori de drepturi, cari sciu romanesce, si eu eugetu acela vor fi avendu atatu interesu pentru cultură națională, ca se povimesca posturi inferiore la organizația venitória, de orice nu se potu face de o data consilieri de locotenentia si consilieri de forulu apelatoriale. Inse de ar si fi acăstă, apoi eugetu, că cu barbatii naționali totu nu se vor potă asediă toate posturile administrative. Provocandu asiă-dara la aceea ce disu d. ministrul de justitia cu ocazia respusului unei interpellatiuni in privința aplicarii limbii polone, potu se dicu, că regimul starusesc, a corespunde acesoru recerintie ale poporilor si că regimul actualie ie in bagare de séma acestei recerintie pe catu e cu potintia.”

Totu in septemană acăstă se votă si legea interconfesională, despre carea mai detaliat in numerulu venitoriu. —

De la dietă Ungariei.

Siedintă din 2 aprilie a casei reprezentantilor.

Pes'ta 2 aprilie.

(**) Presedinte: C. Szentháromsi. In bancă ministrilor sunt: Lónyay, Eötvös si Gorove.

Ministrul finantelor Lónyay astea casei unu proiect de lege pentru a bate bani unguresci de aur, argint si arama, anumiti galbeni de aur; bucati de unu fl. de două-dieci de cruceri si de diece cruceri, din argintu, si bucati de patru cruceri si de unu er. din arama. Hartiele de 10 cr. se voru incassă. Sistemul monetar se corespunda sistemei francescii. Mai departe astă Lónyay unu proiect de lege despre inarticularea bunului coronei Gödöllő. Ambele proiecte de lege se predau tiparirei pentru a se desbată in inteleșulu constituției. Se publică rezultatul alegerii de ieri a membrilor in comisiunea căilor ferate, a celor suplinitori in deputația regnicaloră si a celor in comisiunea de verificare. Său alesu cei publicati in reportul nostru de ieri. Petitionea dietei Croaciei in privința deputației regnicalor se va trimite casei magnatilor.

La ordinea dilei este legea despre restituția dării pentru zucheru si spirituose esporate. Se cetește legea si se primește fara discuție ca obiectul desbaterei speciale, in formă propusa de comisiunea centrală.

Incepându-se acăstă desbatere propune Várady ca se se pună in acăstă lege cunica nouă lege de consumare va apărea catu de curandu. Lónyay dice că emendamentul lui Várady este de prisosu; elu ascură că legea deosebită se va introduce catu se potă de cugra.

Bonis springesce emendamentul lui Várady.

Pulsky afia că caracterul provisoric a legei (den desbatere) este destul de pastrat. Partidul contraria se nu uite că ministeriul este responsabil, din care causa va grabi a aduce legile ce le a promis. — Mai vorbescu unii pentru testu, altii pentru emendamentu, si la votare cade cestu din urma. Legea se primește si in desbatere speciala fara schimbări esentiale. Mane se va mai continua.

Ministrul finantelor Lónyay desi recunoște că contribuția pentru spiritu se tie-ne de legile despre bugetu, se rōga a i se dă voia, fiindu găta, a o pune pe măsă dietei.

C. Tisza se bucura vediendu că ministrul si-implinesce asiă curandu cuventul, dă totu ar fi mai bine ca numita lege se se aduca la desbatere de odata cu bugetul.

La referatul comisiunei permanente pentru petitioni se a escatu o discuție insemnată si memorabile asupră petitionei Nasaudenilor, prin carea se rōga, ca erariul si boierii privati, cei ce pe cale administrativa formara pretensiuni asupră alpilor loru, se se îndrumă cu pretensiunile pe calea legei.

Comisiunea pentru petitioni propuse, ca acăstă petitione se se transpuna ministeriului de justitia si finantie pentru deslegare in sfără competenție loru.

D'alta parte deputatul Bohatielu într-o cuventare mai lungă, pe care vom reproduce-o la timpul seu după stenografia, desfasurandu impregiurările cestiunii, facu contra propunerea, ca petitionea Nasaudenilor se se recomende intregului Ministeriu pentru desclinita considerație si deslegare intru inteleșulu legilor custodice.

Acăstă contra-propunere fă combatuta de deputatul Dozsa si Justh, era pentru sprințirea ei se sculă mai antaiu dlu S. Popu, carele variu mai pe scurtu totu argumentele duii Bohatielu si mai adause cateva vorbe bune si din parte-si; după aceea dlu S. Borlea cuventul, pre catu mi potui insemnată, cam asiă:

O. Casa! Eu partinescu propunerea duii Bohatielu si o partinescu pentru că ea nu cuprinde altă, de catu, ca plansoreia mai multor comune din districtul Nasaudului, cumca alpii asiă-numiti revindici, cari s'au aflat si se mai află in posesiunea loru legale si de cari se lăra ca se fie ele despăiate pe calea administrativa, — se se transpuna Ministeriului ca unu obiectu de insemnatate si pe langa recomendația, ca dispunerea asupră-i se se face intru inteleșulu legilor, era nu in calea administrativa.

Unul dintre domnii ante-cuventatori, alu

caruia nume nu-lu sciu, a pretinsu, cumca emendamentul duii Bohatielu ar fi de prisosu, căci onorabilul Ministeriu si astă va procede intru inteleșulu legei. Daca este astă si daca si o. casa recunoște necesitatea unei atare procedure, atunci eu cu atată mai vertosu aflu de lipsa ca se se primăscă propunerea duii Bohatielu, fiindu că de o parte si insă suplicantii punu desclinitu pondu pe aceea, ca trăba loru se se cerce pe calea legei, d'ală parte bietilor omeni vatamati in dreptul si proprietatea loru si nepastuiti si necagiti in modu nemaiapomenit, prin acăstă li s'ar face unu felu de multumire, éra casă ar dă o dovadă a amorei sale de dreptate.

Dlu deputat Justh partinindu propunerea comisiunei, a disu, că contra-propunerea duii Bohatielu cu atată mai pucinu s'ar potă acceptă, fiindu că daca s'ar pasă astfel la tota petiție, recomandandu-se adeca fia-carca deosebitei considerații a ministeriului intregu, apoi privindu la marile numeru de petiții, dieză 50 de ani ar avea de lucru totu numai cu petiții-nile. Dar eu tienu, că intre petițiile substanțiale dietei trebuie se facem deosebire după insemnatatea loru, era insemnatatea petiției de facia nime, credu că neci dlu Justh nu o desconsideră si nu va pofti a o pune intr-unu paralelu cu plansoreia d. c. a unui individu privat pentru că dora antișă comunale a re-partitii asupră-i pră mare dare, său cu rogară altuia, ca se i se deee concesiune d'a plantă tabacu etc. Plansoreia numeroselor comune din districtul Nasaudului cuprinde unu obiectu in genul seu desclinitu si momentosu si merita la tota templarea ca se fia recomandata deosebiti considerații a ministeriului, precum si pana acă s'a mai facutu, si de acă inainte de securu se va mai face in asemenea casuri momentosé. —

Acum se sculă dlu Babesiu, dar casă incepă a-si aretă din mai multe parti nerabdeare, carea inse curendu linisindu-se, dlu Babesiu incepă, cumca — după cum cuprinde domnă sa petitionea Nasaudenilor, esintă ei este, că densii intru posesiunea loru pacica si legale de una suta si mai multi ani, o posesiune forte insemnată de mai multi alini, sunt atacati prin unii pretendenti pe calea administrativa si totu pe acăstă cale sunt amerintati cu scădere din posesiune. Acăstă procedura, după cum trebuie se precăpa si se recunoște totu juristul ne-preocupat, este o anomaliă, o monstruositate in practică juridică, căci după dreptu si legă posessorii legali si pacici ar trebui sustinuti si protendentii indrumati cu pretensiunile loru pe calea legei. — — —

Acăstă contra-propunere fă combatuta de deputatul Bohatielu intreruptu prin strigări sgomotose: destulu, destulu! — Recede, recede! Primim, Primim!

La acestea Babesiu: „Daca onorată casa primește propunerea duii Bohatielu, bucurosu renunță cu cuvântul mai depară”

„Primim, Primim!”

FOIȘIÓRA.

Primavera.

Vine dulcea primavera,
Miriadele de flori
Vor obduce campii era
Cu unu farmecu de colori.

Firea er se desmortiesce
De su-alu iernei albu vestimentu
Si in scurtu se va renvesce
Cu pomposu-i ornamenteu.

Dar durerea mea cumplita
Ce-mi tortura alu mieu sinu —
Caci mi-e patria-asupră
Nu-si mai curma negrul chinu!

Codrul era se imbraca
Cu verdîlul seu covorul,
Filomelă diu'a 'ntréga
Canta veselu si sonoru. —

Ceriu-i mandru, se 'nserina,
Si copacii seculari
De pre pôl'a carpatina
Er atragu pe pecurari.

Rundunică inca vine
La cuibutiul seu placutu,
Dupa ce din tieri straine
Oceanul l'a trecutu;

Numai Tu o Libertate!

Libertate daru cerescu!
Retacesci totu pe depară
De la cei ce te dorescu. —
Chiaru si stanc'a-anticitatii
Musci 'ncepu a-o 'nveli,
Dara floră libertatii
Ore candu va resarf?
Sprintenior'a pastorită
Ér alérge la isvoru —
Si frumos'a-i turmultia
O urmăza 'ncetisoriu.
Dar fratinii de unu sange —
Ore candu so vor uni —
Ca se nu-i mai potă frange
Cei ce vor a-i asupri?
Ah accentu durerose
Cu misteriu ve modulati
Din acordurile doișe
Se resunu pin Carpati
Eco sacru alu primaverii, —
Timpulu celu de multu dorită, —
Primavera re'nvierii
Pentru cei ce au suferit!

I. Papiu.

Am cercutu cu scumpetate
Pribegindu in sus si' n jos
Prin colibi si prin palate,
Pre amiculu creditiosu;
Pleou, grabescu se esu la cale —
Cugetandu că-oiu se gasescu

In acăstă lume mare
Pre amiculu ce dorescu. —

Nu esfi din satu afara,
Abia pragulu l'am trecutu
Si din cati me 'ntimpinara
Unu omu mare si avutu

S'oferesce ca se-mi fia
Elu amicu adeveratu
Ear sub larv'a de-amiciu
M'a sedusu, m'a insielatu:

Legatur'a pretinășea
O tienea de unu medilociu
Ca averea-i s'o sporășea: —
La astă nu avui norocu!

Lasu parinti si lasu socii
Mergu in lume, sciricescu
Ca se afu pretinia
Si amiculu, ce dorescu.

Cercu si 'ntrebu mai barbatesce, —
Ca si bietulu caletoriu
Retacindu, mi s'oferesce
De amicu unu cersitoriu;

Cugetamu acum in mine
Éca-amicu adeveratu,
De-acum tôte-or merge bine
Est'a-i omulu, ee-am cercutu.

Inse ce se vedi? Mirare!
Dupa ce l'am usiurat
De sub sarcin'a lui mare,
Si acestă m'a 'ntielatu.

Mai sedusu si-a dăua óra
De sperare nu abdicu; —
Trecu a patrii-mi otara —
Ca se afu pre amicu;

Mai speram că prin palate
Dór' voiu fi mai norocosu,
Voju astă sinceritate
Si p'amiculu credinciosu, —

Si 'ncercarea-mi temerara
La 'ncopetu a reesitu, —
O persoană demnităra
Mi se 'mbia do amicu.

Bine, fii acum pe pace, —
Ai astătă pre omulu teu,
Demnităriul i place

A-si tiené cuventul seu; —
Dar candu fă la frantu de pane
(Căci nu sciu cum se mai dicu)

Elu poftescu de la mine,
Numai lui se-i fiu amicu:

,Tiéra, limba si națiune
Intre-amici nu are locu,
Értă-me daca-ti voiu spune,
Căci altcum nu ai norocu!“

Se mai cercu si mai depară
Pre amiculu celu sinceru?
Unde? Candu si in palate
Cu greu astă omu fideliu! —

I. Papiu.

Pesiedintele constata, că cas'a a primitu cu majoritate propunerea lui Bohatielu.

(Nu potu ince a nu observa acă, că parțea drăptă a casei era forte desertata, și primirea sa a templatu mai vertosu prin voturile stangei.)

Alți referenti din comisiunea pentru petițiuni referă despre mai multe petițiuni de interesu mai micu pentru noi, și dupa astea se incheia siedintă la 1 ora și 1/4. Mane se va tine să siedintă.

(=) Siedintă a casei reprezentanților din 3 aprile 1868.

Totă siedintă de astăzi s-a petrecutu cu cetearea referelor diferitelor comisiuni.

Unicul L. Tisza predă casci o petiție în caușa calei ferate. Discursul ablegatilor se intrerupse de două ori de Madarász; antaia ora adcea observandu că petițiunile predate casei în caușa calei ferate se nu făca ocolulu pe la ministeriu de comerț si numai apoi se vina în manele comisiunei emise în caușa acestei de a dreptulu so se predece acesteia, era a două ora scolându-se în contra alegerii membrilor din comisiunea naționalitătilor, nainte dă se cetă referat' a comisiunii verificatorie. Ambele proponeri ale lui au fostu respinse si s'a inceputu votarea pentru membri comisiunei de naționalitate. Candidati sunt următorii: I. Kub'a, Dr. Aur. Maniu, I. Paczolay, Hunfalvy, Teodor Berzevickzy, C. Justh, I. Iedenfeld, A. Glacz, G. Ivácskovics, St. Szilágyi, Sal. Gajzágó, D. Teleki, G. Urházy, A. Bohatielu, P. Michályi, P. Mădoșanyi.

La finea votării presiedintele incheia siedintă.

Partită stanga centrală a dietei ungurești

a tinențu o conferintă la 1 aprilie pentru a-si statori credintă politica si modulu d'a procede. E de mirare si nu pră cumea neoi vorba nu s'a facutu despre cestiu naționalitatilor, desă mai nainte i menise locul primu intre agende. „Hazánk“ organulu acestei partite dă astfel reportu despre rezultatul conferintei: „Cu totii au manecatu din acel punct de vedere că „Ungaria este o tiéra libera si nedependinte care nu e supusa neci unei alte națiuni săritieri, deci partită privindu dreptulu publicu recunoște că detorintă sa este nainte de toate a lucră cu medilöce constitutiunali ca se inecto toate acele legi cari sunt in contradicere cu atins'a nedependintia a tierii; dreptaceea se incete institutiunea delegatiunei si ministeriulu comunu; era acele legi, cari sunt necesarie pentru ascurarea tierii, se se infintieze.

Se se infintieze:

Armată ungureșca,

Nedependintă a afacerilor finantiali si comerciali,

Nedependintă legală a tierii se se recunoște din partea diplomatici.

Partită intrunita spre scopulu acestă, va purcede cu resolutiune catra tientă numita, dar cu cumpenire si-va alege timpulu de lucrare si medilöce constitutiunali, incunjurandu totu ce s'ar potă splica de elatinare, dar incunjurandu totodata si provocarea unor agitatii cari facu cu nepotintia luptele constitutiunali si ar potă deveni fatali pentru tiéra.“

Despre impreunarea stangei centrali cu cea lalta remasită a stangei (cu „Honistii“) inca nu e vorba. Nesmintit vor conveni in principie a dese ori ambele acste partite la votare, dar ca partite remanu separate. — „Politik“ de multe ori cu mărci prevedere in causele ungurești, crede că vechi'a stanga adeca Honistii se vor pleca catra stang'a estrema, ceea ce ar potă face ca estrem'a se se respondescă forte in tiéra, de grăce castigandu Jókay etc. ar avé barbati de renume cari astădi i lipsescu. Respondirea pana acum s'a impedececatu nu astădu in principie catu in lips'a de persoane capaci a formă si a conduce o partită.

Proiectul de lege

in caușa celoră de relega gr. orientale.

§. 1. Congresulu naționale serbescu conchiamatu la Carlovetti in 1864 si continuat in 1865, in catu nu s'a compusu intru intele-sulu art. 20 §. 8 din 1847/48 se legalisează acum'a.

§. 2. Metropoli'a infinitata pentru româ-

nii gr. orientali din Ungaria si Transilvania ca autonomă și egală indreptatită cu a serbiloru, precum si nătirea besericiei orientali din Transilvania la demnitatea de archiepiscopia, se articuléza.

§. 3. De grăce despartirea celor de confesiunea gr.-orientale in două ierarchii nedependinti ună de altă, pretinde esercerea deosebită a dreptului loru de autonomia, garantată prin art. XX. din 1848, creditiosii numitilor două metropolisi (rezervandu-se Majestatii Sale dreptulu de inspectiune supremă ce se va exercăta in modu constitutiunalu) sunt indreptatiti a despune si a-si regulă deosebitu si nedependintă toate afacerile besericesci, scolare si fundaționali, in congresele loru besericesci, ce se vor conchiamă din cindu in cindu (dupa inșinuirea premergătoro catra Maiestate) de metropolii respectivi, si a le manipula si direge autonomu prin organele proprii, amesuratu regulaminteloru ce se vor stabili in congresu si se vor aprobă de Majestatea Sa.

§. 4. Creditiosii ambelor metropolisi au dreptu mai departe (cu rezervarea dreptului supremu de aprobare) a-si face organizatiunea congreselor loru.

§. 5. Dreptace'a ministeriulu se insarcina a mediloci'i conchiamarea congresului gr.-orientale alu serbiloru, care dupa datin'a din vechime va consta din archipastorii respectivi, din 25 delegati besericesci si 50 mireni, intre cari 25 se vor alege din granitiele militare.

§. 6. Asisdere ministeriulu va conchiamă (intru intilelesulu representatiunii facute de sindicul episcopilor romani de confesiunea gr.-orientale) si congresulu naționale alu romanilor gr.-orientali care ce compune de archipastorii respectivi, de 30 delegati besericesci de 60 mireni, intre cari 10 vor fi din granitiele militare.

§. 7. Aceste două congresu conchiamate astfelu vor avé chiamarea a-si face organizatiunea loru, rezervandu aprobarea Maiestatii Sale.

§. 8. Totă felurile de pretensiuni escate din despartirea celor două metropolisi, fie pretensiunea metropoliei intregi ori a unei diecese, a unei comune bes. séu a cutarui individu singuraticu, *pre catu nu s'ar potă ele compănată prin invoire reciprōca, vor avé a fi cautate prin procesu formală naintea unui tribunal delegatu ad hoc, contra decisioñilor caruia vor fi permisibile toate remediele juridice, dupa procedură civilă, casă in alte procese de ronda.*

§. 9. Despusetiunile din art. XX §. 8 din 1848 contrarie legii presinti, nu mai au valitate.

Din dieces'a Versietiului primim o corespondintă caracteristica pentru sōrtea comunelor amestecate si din carea estragemu următoare: Comun'a Vlaicovetii a remasu pana astăzi supusa ierarchiei serbesci si respective episcopului serbescu din Versieti spre mare mahniare a romanilor din acea comună. Preotulu romanu alu acestei comune este d. Adamu Ivasco. Acestu parinte preotu, la dorintă a poporului romanu din locu a pomenit in s. beserica de două ori pe Ittea Sa parintele nostru episcopu romanu din Caransebesiu. Atât'a i-a trebuitu santiei sale serbesci eppului din Versieti, delocu l'a citatu pe preotului romanu in antea consistoriului si in 7 martiu l'a judecatu se siéda la inchisore siese septemani in monastire. Inse poporulu romanu din numit'a comună inca nu e lenesiu si nu vre se-si lase preotulu sub pedepsa, ci in numeru cam 50 de insi se luara dreptu catra Versieti, intrara in sal'a episcopului serbescu si-i dechiarara in fatia că mai multu nu vre se remana sub ierarchia serbescă, că mai antieritii protopopulu serbescu din Versieti la revisiunea societelor besericelii au spusu că romanii sunt șperti la serbi, era acum romanii din a loru parte dechiară că densii nu vre se fie mai multu șperti serbiloru, pre cindu potemu fi domni si stepani in cas'a noastră. Episcopulu serbescu audiudu vorbele romanilor, incepă a-i suatu'i cu blandetie, dar suaturile santiei sale nu se prisera de romani cari remasera toti tari in propusulu d'a se desface de serbi. Dupa ce esă poporulu din sala, episcopulu chiamă pre osenditulu preotu si-i spuse că dupa pasci se mărgă erasi la Versieti la santi'a sa dora i va usiură pedeps'a.

Din Segedinu cu datul 16/28 martiu primim o corespondintă din carea estragemu: Tenerimea romana de la gimnasiulu de aici, dupa ce in anii trecuti facă cateva încercări cu putințu rezultat, estimu i-a succesu a infinită o societate de lectura. Pentru a suplini la unele ce se ivesc in educatiunea celor a ce-si facu studiile pre la scoli neromane, societatea ingrijă ca unu membru alu ei mai versat se propuna gramatică limbei romane dupa Cipariu, altul propune istoria limbei, si programe se facu. Societatea are si o biblioteca, si a otarită ca in casulu daca s'ar desfintă societatea, bibliotecă se trăca in proprietatea Asociatiunei naționale romane din Aradu. Acăstă se însemna spre cunoștința fitorilor membri ai societății.

VARIETATI.

= In conferintă a episcopilor rom. catolici tenuță in Pest'a la primătele, s'a cunoscută parerile mai multor mireni cari au fostu întrebăti in privintă a operatului episcopilor. După ce s'a facutu unele modificări corespondinție, s'a otarită — in contilegere cu ministeriulu de culte — a luă măsurile necesare pentru ca in lună lui maiu se se poate intra în conferintă mistă.

= Moda nouă de capacitate. Înalță Sa imperatresca arhiducele Albrecht de buna suvenire la românia Ungariei, a remasă constantă in principiile sale pentru unitatea monarhiei. Aceasta circumstanță o folosește Loudulu din Pest'a pentru a provoca pe Înalță Sa imp. se renuncie la role publice. Intrădevără acăstă e maniera de mirat, căci pana acum lumea scăză primă virtute a cetățianului constituitional este a stimă convingerea altuia.

= Un actu de justitia barbara. In satul R. Göresony nu departe de Mohaci, unu vacariu cam bolnavu furase nisec carne, si fiindu prinsu l'a portat cu carne prin satu si la siese puncti la fie-care capetă cateva bate cindu avea se trăca pana lu dusera se pună carne de unde a luat'o. In fine i s'a decretat a essilarea din comună dar nu s'a potutu esecuță căci bolnavul se culcă si moră.

= Nevigabilitatea Dunarei. Din Berlinu cu datul 31 martiu s'a telegrafat: In siedintă de astăzi a senatului române s'a cestit o propunere presidială d'a primă garanția pentru unu imprumutu cu care se va face ca gurile Dunarei se fie navigabile.

= Suscrisulu am onore a aduce pe tapetul publicitatii — modestă inșinuire, că Poiesile-mi promise prin colonele diuaristice, dilele acestu voru esă de sub tipariu; intardierea se mi-o secese mai multe cause neprecalculate. De altintre, trebuie se-mi sprimă bucuria, pentru distinsă consideratiune ce o dovedă si pana acum o. publicu si cu deosebire secesulu frumosu, facia cu intreprinderea mea, incurgându-mi dejă unu numeru considerabil — de prenumeratiuni; acăstă cercustare me incurgădă a cere si mai departe succursulu o. lui publicu si cu deosebire imbraciosirea frumosălor cîtitor, ce speredu că neci nu mi-să denegă. Doritorile de-a si-mai procură acăstă carte, binevoiescă a-si adresă abonamentele si de-acă nainte totu la tipografiă lui Iuliu Noșcă, (piată Franciscanilor nr. 7). Pretiul unui exemplariu numai 80 cr. editiune de lussu 1 fl. 20 cr. v. a. Am onore totu odata a ve face cunoșcutu si-aceea, că numele o. loru prenumerante si prenumeranti, le voi tipari pe o cîlă si in semn de onore si multiamita, li voi trimite la fie-care deodata cu carte. Observediu inse că in cîlă aceea, numai numele aceloră voru intră, cari si-au trimisu si si-vor trimite prenumeratiunile pana in 15 Apriliu c. n. deoare de nu mai de grăba, atunci cu totă securitatea voi incepe spedare. Numele o. loru colectanti voru fi tiparite cu litere deosebite si voru primi de la 7 exemplarile unulu in semn de distingere si onore. Pest'a 30 martiu 1868. Ionita Badescu. (In nr. ven. vom publica ună din aceste poesi).

= Monumentu honvedilor. Reuniunea honvedilor din Zemplin a otarită ca prin monumentu corespondatoru se eternizeze memoria celor cadiusi la 23 si 31 ian. 1849 in batalie de la Tarczal si Tokaj sub conducerea lui Klapka in contă armatei imperiale pe care o comandă Schlick.

= Căi ferate. Putine dile inca — dice „Sieben Blätter“ — si calea ferata vine

peste fruntrile Transilvaniei plecandu de la Aradu catra Deva. Năse ni se pare că aceste dile se vor face septemani. — „Kol. Köz.“ intilege cumea ministeriulu de comunicatiune a incuviintiatu si asemnatu sumă de esproprietate pentru calea ferata de la Oradea-Mare catra Clusiu.

= Csányi unul din comandanții de la 1849 a ostirilorungurescii in contră armatei imperiale, si care cadiuse pre campulu de batalia, capeta acum monumentu de granit in comitatul Zala. Monumentul a facut Grenday in Pest'a, unde jace inca espusul la vedere publicului.

= Kossuth si Perczel. Comitetulu centrală alu honvedilor din Buda-Pesta se pleca in politica catra partă estrema din care causa — intrenindu si nisecă afaceri mai menuntile — se nascu o neinteligere intre densulu si d. Mauritiu Perczel. Acum crediū Perczel că densulu este celă caruia i stă in putere ca atacandu pre Kossuth se dobândescă pre comitetu. Tienă domin. o cuventare de trei ore, trase parelele intro vieti a lui Kossuth și a sa, imparti materiă in trei epoci: nainte de 1848, 1848 si 1849, timpul d'atunci in cōcia. Arăta multe date necunoscute, nu i-a placut in 1848 că K. a luat de la densulu a dese ori comandanța. Vorbi despre confederatiunea dunăreană, despre erumpere in Romania si Serbia, despre cele petrecute pe timpul resbelului prusescu, subvențiuni de la guvernele straine etc. In fine s'a telegrafat la Paris, la Londra că Perczel a atacat pe Kossuth, si l'a atacat cu resultat. Laude gura că éca pumnulu! Cuventarea s'a stenografat si se observa din cuprinsulu ei că d. Perczel a fostu fără turbură la capu căci in multe locuri nu este legatul' a necesara intre idei si sentinție. A si capetatu dsa cateva provocări din partea honvedilor. Organele stangei extreme afirma că d. Perczel nu poate fi trasu la respundere din caușă că din cindu in cindu are o iritație de nervi si se poate că a cuvenit in asemenea mominte. In totu cuprinsulu se vede o ambiciune personală impinsă pana la grătie. Mai in fie-care sentință verbulu figurăza in concordanță de persoană prima, dreptu semnul de ambiciune. Deși kistii din a lor parte folosescu ocazia a faco demonstratiune lui Perczel. Comitetulu vechiu alu honvedilor (ce l'a desfintat Perczel ca presedinte infinitandu unul nou) n'are de cugetu a se dă de invinsu, si tocm'a se consulta cum ar trebui se procedă.

= Archivulu pentru istoria si filologia sub redactiunea lui T. Cipariu in Blasius, in nr. ultimu aduce biografia lui Simion precum si-a fostu scriso insusi.

= Afacere postala. „Hirrado“ de la Segedinu inșinuirea că pre acolo in tenuță erași a perdetu post'a unu sacu cu bani.

= Uneltire. In 21 martiu dupa votarea casetoriei civile in casă magnatilor senatului imperial, secretariul unei persoane nalte contrarie acelui legi, a telegrafat Imperatului la Buda că Viena este in rescoală tocm'a casă in 1848. La intrebarea monarcului, ministrul Taaffe a reportat inca atunci năpătea cumea in Viena domnește ordine exemplara si că orasul s'a luminat de bucuria.

= Respunzuri. La Curție, „Remonstratiune“: Am crediū, dupa scenă frumosă de contilegere candu s'a constituită partă națională, că a desparțit din comitatul desbinare, si de aceea am fostu mai putințu scrupulos la nr. 5, Informandu-ne acă, Ve rogăm se ne iertati a incunjură totu ce ar potă dă ansa la discuționi lungi si seci.

Resinari Tella prae: Condeiul Diale ni face placere candu si-alege obiecte demne de densulu, dar caușă astă nu e pentru noi, dă-o „Anvonului“ daca s'a amestecat elu că din parte-ne o incunjură purure.

Dlui A. M. in L. E in brosuriare.

On. Soc. d. lect. in Bt: Ab invisis nu potem ju-decă nemica, mai antau se vedem.

Publicație.

Prin care subsemnată reprezentantia comunala din Zorlentiu-Mare in comitatul Crasiovii, aduce la placută cunoștința cumea antaiulu tergu care prin nătul ministeriul r. u. de comerț a concesu a se tine in sus dină comuna la 24 aprilie calendarul nou, era cele lalte precum la 24 iunie alu doile, si in 24 noiembrie alu treile, terguri anuale (mari) era de septembra după 24 aprilie in totă septembra luna se va tine, la care onoratulu publicu datoriu de a cercetă cu onore se invita.

Zorlentiu-Mare 31 martiu 1868.

[1—3] Antistă comunala.

Cursurile din 3 aprile 1868 n. sér'a.

(după aretare oficiale.)

	banii	marf.	cont. Waldstein	à	21-	22-
Imprumutele de statu:			" "	"		
Cele cu 5% în val. austriacă	53.50	53.70	" " cont. Keglevich	à 10	14.75	15.25
" contribuționali	57.90	58.-				
" noue în argint	68.50	69.50				
Cele în argint d. 1865 (în 500 franci)	76.25	76.75				
Cele naționale cu 5% (jan.)	62.70	62.80				
" metalice cu 5%	56.35	56.45				
" " maiu-nov.	57.50	57.60				
" 4½%	50.50	50.75				
" 4%	44.50	45.-				
" 3%	33.50	33.75				
Eșepte de loteria:						
Sortile de stat din 1864	85.10	85.30				
" " " 1860/1 în cele întregi	82.10	82.20				
" " " ¼ separată	90.-	90.50				
" " " 4% din 1864	75.50	75.75				
" " " din 1839, ¼	171.50	172.-				
bancei de credet	129.70	129.90				
societ. vapor. dunarea cu 4%	93.-	93.50				
imprum. princip. Eszterházy à 40 fl.	131.-	135.-				
" " " Salin	34.-	34.50				
" cont. Palfy	25.75	26.25				
" princ. Clary	27.50	28.50				
" cont. St. Genois	24.25	24.75				
" princ. Windischgrätz à 20	17.50	18.50				

Kärntnerring nr. 15

Bazarul denou deschis de covora

in Vien'a Kärntnerring nr. 15,

in fată a palatului principelui Württemberg, renumită prin serviciul său real și solid, și recomandată de către cel mai nou depositu sau mare de cele mai noi

Covora franceze și angleze de hartia,

o rola de la 15 cr. în susu.

1 odaia cam 12' în cadrul spațierii de la fl. 4.50 în sus.

1 " 12" cu " " " 9

(Se da garanție pentru durabilitatea și curațenia lucrului la spațiera.)

Locuințe în locu precum și la sat se primesc pentru a le pregăti completu. —

Mustre și aretarea preturiilor se trimit gratis coloru ce ceru.

Cu respectu cuvenit E. J. Fischer.

Kärntnerring nr. 15

Tapeten-Bazar

Primulu institutu c. r. concessiunatu pentru preparari in sciintiele militare

(Militär-Vorbereitungs-Institut)

imprenutu eu unu

PENSUJNATU.

Acestu institutu aprobatu si de in. ministerie de resbelu si de investimentu prepa pentru esamenulu de **cadeti, de aspiranti a fi oficiri**, precum si pentru c. r. **academia din Wiener-Neustadt**. — In atare dintre cele trei cursuri se primesc fie cine amesuratu investimentul de mai nainte; pentru studinti s. a. este unu cursu specialu. — Afara de cei ce voescu a fi militari se primesc se tineri cari proportionualmente in timpu scurtu voescu a-si agonisi sciintie adanci reale.

Institutul deschis la 3 ianuaru a. c. dă ocupatiune la siese profesori desteri. Programa se trimitu gratisi si franco din partea presedintelui

F. Gischler,

Nr. 6 [3-3] Viena, Wieden, Wohllebengasse nrulu 4. I. etagi.

Orarie eminente si bune.

DEPOSITULU DE ORARIE

avutu, renunțu de multi ani,



M. HERZ.
orologiaru orasianescu

Viena, Stephansplatz nr. 6

in dosulu curtei lui Zwettli ofore jalu seu depositu mare de totu feliul de orarie, bine regulate cu garantia pe unu anu, ou pretiulu curentu. Pentru fie-care orariu regulat se da garanția in scriu.

Orarie portative de Genf

cualitatea cea mai eminenta esaminata de c. r. imprimaria de bani.

Orarie pentru barbati,

de argintu:

unu Cylinder cu 4 rub.

" cu rub. d'aur d-sar.

Cylinder cu 8 rubini

" cu două fedele

" cu sticle cristale

Anker cu 15 rub.

" mai fine cu fed. de arg.

" cu două fedele

" mai fine

" engl. cu sticla cristalina

Orariu Anker de armia, f. dup.

Anker Remontoir, fine se ra-

dica la urechia

" cu 2 fed.

Remontoir sticla cristal.

Anker Remontoir de armia

38-45

fl.

10-12

13-14

15-17

15-17

16-19

20-23

18-22

24-28

19-25

24-26

24-26

28-30

35-40

30-36

38-45

rub.

8 rub.

15 rub.

mai fine, fed. d'aur

cu 2 fedele

ou fedele auritul

80, 90, 100

sticla crist. fed. d'aur.

mai fine cu fed. de arg.

cu 2 fedele

ou 2 fedele

cu fedele de aur

email. cu diamante

email. cu diam.

100-130

130-180

120

60-75

70, 80, 100

ou 2 fed. 100, 110, 130

afara

ce felu de soin de orarie.

argintu se auresc

efiniu.

cu sticle cristaline

mai fine, fed. d'aur

mai fine

</div